

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

3 février 2021

PROJET DE LOI

**relatif aux délais de paiement
pour les cotisations dues à l'Office
national de sécurité sociale pour le premier et
le deuxième trimestre 2021**

SOMMAIRE	Pages
Résumé	3
Exposé des motifs.....	4
Avant-projet.....	6
Avis du Conseil d'Etat	7
Projet de loi	10

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 8, § 2, 2°, DE LA LOI DU 15 DÉCEMBRE 2013,
L'ANALYSE D'IMPACT N'A PAS ÉTÉ DEMANDÉE.

**LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 51 DU RÈGLEMENT.**

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

3 februari 2021

WETSONTWERP

**houdende betalingstermijnen voor
de aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid
verschuldigde bijdragen voor het eerste en
tweede kwartaal 2021**

INHOUD	Blz.
Samenvatting	3
Memorie van toelichting	4
Voorontwerp	6
Advies van de Raad van State	7
Wetsontwerp	10

<i>Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 3 février 2021.</i>	<i>De regering heeft dit wetsontwerp op 3 februari 2021 ingediend.</i>
<i>Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 8 février 2021.</i>	<i>De "goedkeuring tot drukken" werd op 8 februari 2021 door de Kamer ontvangen.</i>

<i>N-VA</i>	<i>: Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Ecolo-Groen</i>	<i>: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>PS</i>	<i>: Parti Socialiste</i>
<i>VB</i>	<i>: Vlaams Belang</i>
<i>MR</i>	<i>: Mouvement Réformateur</i>
<i>CD&V</i>	<i>: Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>PVDA-PTB</i>	<i>: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
<i>Open Vld</i>	<i>: Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>sp.a</i>	<i>: socialistische partij anders</i>
<i>cdH</i>	<i>: centre démocrate Humaniste</i>
<i>DéFI</i>	<i>: Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
<i>INDEP-ONAFH</i>	<i>: Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>	
<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	<i>DOC 55 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	<i>CRIV</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het deft nitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
<i>PLEN</i>	<i>Séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM</i>	<i>Réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<i>MOT</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

RÉSUMÉ

Le présent projet de loi vise à permettre à l'Office national de sécurité sociale d'octroyer le même type de plan amiable "particulier" pour les cotisations afférentes aux premier et deuxième trimestre 2021 que ceux qui pouvaient être octroyés, en application des pouvoirs spéciaux, pour les cotisations afférentes aux premier et deuxième trimestre 2020 et en application de la loi du 24 novembre 2020 visant des mesures de soutien dans le cadre de la pandémie de COVID-19 pour les cotisations afférentes aux troisième et quatrième trimestre 2020.

SAMENVATTING

Dit wetsontwerp beoogt de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid de mogelijkheid te bieden om ook voor de bijdragen met betrekking tot het eerste en tweede kwartaal 2021 hetzelfde type van "bijzonder" minnelijk afbetalingsplan toe te staan als deze die, in toepassing van de bijzondere machten, werden toegekend voor de bijdragen voor het eerste en tweede kwartaal 2020 en in toepassing van de wet van 24 november met het oog op steunmaatregelen in het kader van de COVID-19-pandemie voor de bijdragen met betrekking tot het derde en vierde kwartaal 2020.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

EXPOSÉ GÉNÉRAL

Par arrêté royal n° 17 du 4 mai 2020 pris en exécution de l'article 5, § 1^{er}, 3^o, de la loi du 27 mars 2020 accordant des pouvoirs au Roi afin de prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (II), en vue d'accorder à certains employeurs un report de paiement des sommes perçues par l'Office national de sécurité sociale la possibilité pour l'ONSS a été prévue d'accorder aux employeurs impactés par les conséquences socio-économiques du coronavirus COVID-19 des plans de paiement amiables "particuliers" pour les cotisations déclarées par l'employeur au premier et deuxième trimestres 2020. Dans ce cadre, contrairement aux termes et délais amiables "classiques", pour ces plans "particuliers", les majorations de cotisations, les indemnités forfaitaires et/ou et intérêts de retard ne sont en principe pas comptabilisés. Il a également été prévu que l'indemnité forfaitaire due en raison du non-respect des obligations de paiement des provisions n'est pas due pour le premier et le deuxième trimestre 2020.

Ces mesures ont été prolongées pour le troisième et le quatrième trimestre 2020 par loi du 24 novembre 2020 visant des mesures de soutien dans le cadre de la pandémie de COVID-19.

Au vu de la persistance des difficultés économiques, compte tenu notamment des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19, le but de la présente loi est de prolonger cette mesure pour le premier et le deuxième trimestre 2021.

La rédaction des dispositions a été adaptée conformément à l'avis 68.756/1 de la section de législation du Conseil d'État du 1^{er} février 2021.

COMMENTAIRES DES ARTICLES

Article 1^{er}

Cet article détermine le fondement de la compétence constitutionnelle.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

ALGEMENE TOELICHTING

Bij koninklijk besluit nr. 17 van 4 mei 2020 tot uitvoering van artikel 5, § 1, 3^o, van de wet van 27 maart 2020 die machting verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (II) met het oog op het verlenen van uitstel van betaling aan bepaalde werkgevers van de bedragen geïnd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid werd voorzien in de mogelijkheid voor de RSZ om "bijzondere" minnelijke afbetalingsplannen toe te kennen aan werkgevers die getroffen zijn door de sociaaleconomische gevolgen van het coronavirus COVID-19 voor de door de werkgever aangegeven bijdragen voor het eerste en tweede kwartaal 2020. In tegenstelling tot de "klassieke" minnelijke afbetalingstermijnen, worden bij deze "bijzondere" plannen, de bijdrageopslagen, de forfaitaire vergoedingen en/of en verwijlinteressen in principe niet aangerekend. Tevens werd voorzien dat de forfaitaire vergoeding die verschuldigd is in geval van niet-respecteren van de verplichtingen inzake het betalen van voorschotten, niet verschuldigd is voor het eerste en tweede kwartaal 2020.

Deze maatregelen werden verlengd voor het derde en vierde kwartaal 2020 bij wet van 24 november 2020 met het oog op steunmaatregelen in het kader van de COVID-19-pandemie.

Gezien de aanhoudende economische moeilijkheden mede gelet op de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, is het doel van de huidige wet om deze maatregel te verlengen voor het eerste en tweede kwartaal 2021.

De redactie van de bepalingen werd aangepast overeenkomstig advies 68.756/1 van de afdeling wetgeving van de Raad van State van 1 februari 2021.

ARTIKELSGEWIJZE TOELICHTING

Artikel 1

Dit artikel bepaalt de constitutionele bevoegdheidsgrondslag.

Art. 2

Cette disposition prévoit la possibilité de termes et délais amiables “particuliers” pour les employeurs connaissant des difficultés de paiement en raison du coronavirus COVID-19 durant le premier et le deuxième trimestre 2021. Contrairement aux termes et délais amiables “classiques”, pour ces plans “particuliers”, les majorations de cotisations, les éventuelles indemnités forfaitaires dues en raison du non-respect des obligations de paiement des provisions et les intérêts de retard ne seront en principe pas comptabilisés.

Art. 3

Cet article précise que l’indemnité forfaitaire qui est normalement due par les employeurs qui paient tardivement leurs provisions trimestrielles ne sera pas d’application en ce qui concerne les provisions afférentes aux premier et deuxième trimestre 2021.

Art. 4

Cet article règle l’entrée en vigueur.

Le ministre du Travail,

Pierre-Yves DERMAGNE

Le ministre des Affaires sociales,

Frank VANDENBROUCKE

Art. 2

Deze bepaling voorziet in de mogelijkheid van “bijzondere” minnelijke afbetalingstermijnen voor de werkgevers die betalingsmoeilijkheden ondervinden ingevolge het coronavirus COVID-19 gedurende het eerste en tweede kwartaal 2021. In tegenstelling tot de “klassieke” afbetalingsplannen, worden voor deze “bijzondere” afbetalingsplannen in beginsel geen bijdrageopslagen, forfaitaire vergoedingen wegens het niet-nakomen van de verplichtingen inzake betaling van voorschotten en verwijlinteressen aangerekend.

Art. 3

Dit artikel bepaalt dat de forfaitaire vergoeding die normaliter verschuldigd is door werkgevers die hun kwartaalvoorschotten laattijdig betalen, niet van toepassing is voor de voorschotten met betrekking tot het eerste en tweede kwartaal 2021.

Art. 4

Dit artikel regelt de inwerkingtreding.

De minister van Werk,

Pierre-Yves DERMAGNE

De minister van Sociale Zaken,

Frank VANDENBROUCKE

AVANT-PROJET DE LOI**soumis à l'avis du Conseil d'État**

Avant-projet de loi relative aux délais de paiement pour les cotisations dues à l'Office nationale de sécurité sociale pour le premier et le deuxième trimestre 2021

Article 1^{er}.

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2.

Les employeurs et les personnes qui y sont assimilées visées à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-royal du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, qui sont confrontés à de graves difficultés économiques en raison du coronavirus COVID-19 peuvent, avant toutes poursuites judiciaires et tout autre plan de paiement amiable préalable, demander à l'Office national de sécurité sociale des termes et délais amiables pour les cotisations déclarées aux premier et deuxième trimestres 2021, pour les cotisations vacances annuelles exercice 2020, ainsi que pour les rectifications de cotisations échues jusqu'au 30 septembre 2021, à l'exception des montants de cotisations établis d'office par l'Office précité portant sur le premier et le deuxième trimestres 2021 en application de l'article 22 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, auquel cas les majorations de cotisations, les éventuelles indemnités forfaitaires sur provisions et les intérêts de retard ne seront comptabilisés que lorsque et dans la mesure où les modalités de paiement définies ne sont pas strictement respectées.

Les termes et délais à l'amiable visés à l'alinéa précédent sont accordés dans les conditions et selon les modalités fixées en application de l'article 40bis de la loi précitée du 27 juin 1969.

Art. 3.

L'indemnité forfaitaire due en raison du non-respect des obligations de paiement des provisions visée à l'article 54bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs n'est pas applicable pour le premier et le deuxième trimestre 2021.

Art. 4.

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2021.

VOORONTWERP VAN WET**onderworpen aan het advies van de Raad van State**

Voorontwerp van wet houdende betalingstermijnen voor de aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid verschuldigde bijdragen voor het eerste en tweede kwartaal 2021

Artikel 1.

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2.

De werkgevers en de personen die hiermee worden gekregt bedoeld in artikel 1, § 1, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, die ernstige economische moeilijkheden ondervinden ingevolge het coronavirus COVID-19 kunnen, voor iedere gerechtelijke vervolging en elk ander voorafgaandelijk minnelijk afbetalingsplan, aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid om minnelijke afbetalingstermijnen verzoeken voor de door de werkgever aangegeven bijdragen voor het eerste en tweede kwartaal 2021, voor de bijdragen jaarlijkse vakantie voor het vakantiedienstjaar 2020 en voor de tot 30 september 2021 vervallen rechtdelingen van bijdragen, met uitzondering van de door voormelde Rijksdienst ambtshalve vastgestelde bijdragen met betrekking tot het eerste en tweede kwartaal 2021 in toepassing van artikel 22 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, waarbij de bijdrageopslagen, de eventuele forfaitaire vergoedingen op voorschotten en de verwijlntresten niet worden aangerekend wanneer en voor zover de vastgelegde betalingsmodaliteiten strikt worden nageleefd.

De minnelijke afbetalingstermijnen bedoeld in het vorige lid worden toegestaan volgens de voorwaarden en nadere regelen vastgelegd krachtens artikel 40bis van vooroemde wet van 27 juni 1969.

Art. 3.

De vaste vergoeding wegens het niet-nakomen van de verplichtingen inzake betaling van voorschotten bedoeld in artikel 54bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders is niet van toepassing voor het eerste en tweede kwartaal 2021.

Art. 4.

Deze wet treedt in werking op 1 januari 2021.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 68.756/1 DU 1^{er} FÉVRIER 2021

Le 26 janvier 2021, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le ministre des Affaires sociales à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un avant-projet de loi "relative aux délais de paiement pour les cotisations dues à l'Office nationale de sécurité sociale pour le premier et le deuxième trimestre 2021".

L'avant-projet a été examiné par la première chambre le 28 janvier 2021. La chambre était composée de Chantal BAMPS, conseiller d'État, président, Bert THYS et Wouter PAS, conseillers d'État, Michel TISON et Johan PUT, conseilleurs, et Greet VERBERCKMOES, greffier.

Le rapport a été présenté par Jonas RIEMSLAGH, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Bert THYS, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 1^{er} février 2021.

*

1. Conformément à l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée dans la demande d'avis par:

"la nécessité de prendre sans délai les mesures nécessaires pour atténuer les conséquences socio-économiques du coronavirus COVID-19 pour les entreprises, en accordant à certains employeurs un report de paiement des sommes dues à l'Office national de sécurité sociale et considérant que la mesure concerne les premier et deuxième trimestre 2021 et qu'elle doit être communiquée au plus vite aux employeurs concernés et également pouvoir être appliquée par l'Office national de sécurité sociale".

*

2. Conformément à l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, la section de législation a dû se limiter à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique¹ ainsi que de l'accomplissement des formalités prescrites.

*

¹ S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par "fondement juridique" la conformité avec les normes supérieures.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 68.756/1 VAN 1 FEBRUARI 2021

Op 26 januari 2021 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de minister van Sociale Zaken verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van wet "houdende betalingstermijnen voor de aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid verschuldigde bijdragen voor het eerste en tweede kwartaal 2021".

Het voorontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 28 januari 2021. De kamer was samengesteld uit Chantal BAMPS, staatsraad, voorzitter, Bert THYS en Wouter PAS, staatsraden, Michel TISON en Johan PUT, assessoren, en Greet VERBERCKMOES, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Jonas RIEMSLAGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Bert THYS, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 1 februari 2021.

*

1. Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 3^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In dit geval wordt het verzoek om spoedbehandeling in de adviesaanvraag gemotiveerd door:

"la nécessité de prendre sans délai les mesures nécessaires pour atténuer les conséquences socio-économiques du coronavirus COVID-19 pour les entreprises, en accordant à certains employeurs un report de paiement des sommes dues à l'Office national de sécurité sociale et considérant que la mesure concerne les premier et deuxième trimestre 2021 et qu'elle doit être communiquée au plus vite aux employeurs concernés et également pouvoir être appliquée par l'Office national de sécurité sociale."

*

2. Overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, heeft de afdeling Wetgeving zich moeten beperken tot het onderzoek van de bevoegdheid van desteller van de handeling, van de rechtsgrond¹, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

*

¹ Aangezien het gaat om een voorontwerp van wet, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

PORTEE DE L'AVANT-PROJET

3. L'avant-projet de loi soumis pour avis a pour objet d'insaurer des mesures permettant aux employeurs qui sont confrontés à de graves difficultés économiques en raison du "coronavirus COVID-19" de demander à l'Office national de sécurité sociale des termes et délais amiables pour les cotisations déclarées aux premier et deuxième trimestres de 2021, pour les cotisations vacances annuelles exercice 2020, ainsi que pour les rectifications de cotisations échues jusqu'au 30 septembre 2021, auquel cas les majorations de cotisations, les éventuelles indemnités forfaitaires sur provisions et les intérêts de retard ne seront comptabilisés que dans la mesure où les modalités de paiement définies ne sont pas strictement respectées (article 2 de l'avant-projet). En outre, il est prévu que l'indemnité forfaitaire due en raison du non-respect des obligations de paiement des provisions n'est pas applicable pour les trimestres précités (article 3).

Le dispositif en projet constitue dans une large mesure² le prolongement du régime qui s'appliquait aux troisième et quatrième trimestres de 2020 en vertu des articles 3 à 5 de la loi du 24 novembre 2020 "visant des mesures de soutien dans le cadre de la pandémie de COVID-19" et qui à son tour, fût-ce avec un champ d'application différent, faisait suite au régime de report des paiements inséré dans l'arrêté royal n° 17 du 4 mai 2020³.

FORMALITES

4. Conformément à l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 "sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale", le texte en projet doit être soumis à l'avis, soit du comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale, soit du Conseil national du Travail.

Il ne ressort pas des documents transmis au Conseil d'État qu'un tel avis a déjà été recueilli, ni qu'à cet égard, le caractère urgent de la matière concernée a été invoqué pour ne pas le recueillir, auquel cas, en vertu de l'article 15, alinéa 3, de la loi du 25 avril 1963, le président du comité de gestion doit être informé de l'urgence invoquée⁴.

Dans l'hypothèse où l'avis devant éventuellement encore être recueilli donnerait lieu à des modifications du texte soumis au Conseil d'État, section de législation, les dispositions modifiées devraient être à nouveau soumises pour examen

STREKKING VAN HET VOORONTWERP

3. Het om advies voorgelegde voorontwerp van wet beoogt een regeling in te voeren waarbij werkgevers die ernstige economische moeilijkheden ondervinden ten gevolge van "het coronavirus COVID-19", de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid om minnelijke afbetalingstermijnen kunnen verzoeken voor de aangegeven sociale bijdragen voor het eerste en het tweede kwartaal van 2021, voor de bijdragen jaarlijkse vakantie voor het vakantiedienstjaar 2020 en voor de tot 30 september 2021 vervallen rechtzettingen van bijdragen, waarbij de bijdrageopslagen, de eventuele forfaitaire vergoedingen op voorschotten en de verwijlntresten niet worden aangerekend voor zover de vastgelegde betalingsvoorraarden strikt worden nageleefd (artikel 2 van het voorontwerp). Tevens wordt erin voorzien dat voor de voormelde kwartalen de vaste vergoeding wegens het niet-nakomen van de verplichtingen inzake betaling van voorschotten niet van toepassing is (artikel 3).

De ontworpen regeling vormt in belangrijke mate² de verlenging van de regeling die voor het derde en vierde kwartaal van 2020 gold op grond van de artikelen 3 tot 5 van de wet van 24 november 2020 "met het oog op steunmaatregelen in het kader van de COVID-19-pandemie" en die op haar beurt, zij het met een gewijzigd toepassingsgebied, volgde op de regeling inzake betalingsuitstel die was opgenomen in het koninklijk besluit nr. 17 van 4 mei 2020³.

VORMVEREISTEN

4. De ontworpen regeling moet, overeenkomstig artikel 15 van de wet van 25 april 1963 "betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg", om advies worden voorgelegd aan hetzelfde beheerscomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, hetzelfde van de Nationale Arbeidsraad.

Uit de aan de Raad van State toegezonden documenten blijkt niet dat een dergelijk advies reeds is ingewonnen, noch dat wat dat betreft een beroep wordt gedaan op het spoedeisend karakter van de betrokken aangelegenheid om een dergelijk advies niet in te winnen, in welk geval krachtens artikel 15, derde lid, van de wet van 25 april 1963 de voorzitter van het beheerscomité op de hoogte moet worden gebracht van de ingeroepen dringendheid.⁴

Indien de aan de Raad van State, afdeling Wetgeving, voorgelegde tekst ten gevolge van het vooroemde eventueel nog in te winnen advies wijzigingen zou ondergaan, moeten de gewijzigde bepalingen, ter inachtneming van het voorschrift van artikel 3, § 1, eerste lid, van de wetten op de Raad van

² Les mesures contenues dans la loi du 24 novembre 2020 ne concernaient pas les cotisations vacances annuelles. Une autre différence quant au texte sera examinée au point 5.

³ Arrêté royal n° 17 du 4 mai 2020 "pris en exécution de l'article 5, § 1^{er}, 3^e, de la loi du 27 mars 2020 accordant des pouvoirs au Roi afin de prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (II), en vue d'accorder à certains employeurs un report de paiement des sommes perçues par l'Office national de sécurité sociale".

⁴ Le délégué a déclaré que l'urgence du dossier a été ou sera invoquée.

² De regeling vervat in de wet van 24 november 2020 had geen betrekking op bijdragen voor de jaarlijkse vakantie. Een ander tekstverschil wordt besproken onder randnummer 5.

³ Koninklijk besluit nr. 17 van 4 mei 2020 "tot uitvoering van artikel 5, § 1, 3^e, van de wet van 27 maart 2020 die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (II) met het oog op het verlenen van uitstel van betaling aan bepaalde werkgevers van de bedragen geïnd door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid".

⁴ De gemachtigde verklaarde dat de hoogdringendheid in dit dossier is of zal worden ingeroepen.

à la section de législation, conformément à la prescription de l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État.

EXAMEN DU TEXTE

Article 2

5. L'article 2 de l'avant-projet vise "les majorations de cotisations, les éventuelles indemnités forfaitaires sur provisions et les intérêts de retard" (dans le texte néerlandais: "de bijdrageopslagen, de eventuele forfaitaire vergoedingen op voorschotten en de verwijlresten"). Par contre, l'article 2 de la loi du 24 novembre 2020 précitée mentionnait "les majorations de cotisations, éventuelles indemnités forfaitaires, provisions et les intérêts de retard" (dans le texte néerlandais: "de bijdrageopslagen, eventuele forfaitaire vergoedingen, voorschotten en de verwijlresten").

À la question de savoir si cette différence de formulation relative aux "indemnités forfaitaires sur provisions" vise également une autre portée, le délégué a déclaré que tel n'est pas le cas et que "in beide gevallen [het gaat] over de eventuele forfaitaire vergoedingen die worden aangerekend wegens de niet correcte betaling van de voorschotten".

Dans un souci de sécurité juridique en ce qui concerne la portée exacte de la disposition en projet, il est recommandé d'exprimer cette portée plus clairement dans le texte de l'avant-projet.

Article 4

6. Eu égard au champ d'application temporel du régime en projet, l'article 4 doit être formulé comme suit:

"La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 2021".

Le greffier,

Greet VERBERCKMOES

Le président,

Chantal BAMPS

State, voor een nieuw onderzoek aan de afdeling Wetgeving worden voorgelegd.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Artikel 2

5. In artikel 2 van het voorontwerp wordt melding gemaakt van "de bijdrageopslagen, de eventuele forfaitaire vergoedingen op voorschotten en de verwijlresten" (in de Franse tekst: "les majorations de cotisations, les éventuelles indemnités forfaitaires sur provisions et les intérêts de retard"). In artikel 2 van de reeds genoemde wet van 24 november 2020 was daarentegen sprake van "de bijdrageopslagen, eventuele forfaitaire vergoedingen, voorschotten en de verwijlresten" (in de Franse tekst: "les majorations de cotisations, éventuelles indemnités forfaitaires, provisions et les intérêts de retard").

Gevraagd of met dit verschil in formulering inzake de "forfaitaire vergoedingen op voorschotten" ook een andere draagwijdte wordt beoogd, verklaarde de gemachtigde dat zulks niet het geval is en dat het "in beide gevallen [gaat] over de eventuele forfaitaire vergoedingen die worden aangerekend wegens de niet correcte betaling van de voorschotten".

Ter wille van de rechtszekerheid wat de precieze draagwijdte van de ontworpen bepaling betreft, verdient het aanbeveling om die draagwijdte duidelijker in de tekst van het voorontwerp tot uitdrukking te brengen.

Artikel 4

6. Gelet op het temporele toepassingsgebied van de ontworpen regeling, moet artikel 4 als volgt worden geformuleerd:

"Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2021."

De griffier,

Greet VERBERCKMOES

De voorzitter,

Chantal BAMPS

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

SALUT.

Sur la proposition du ministre du Travail et du ministre des Affaires sociales,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÉTONS:

Le ministre du Travail et le ministre des Affaires sociales sont chargés de présenter, en notre nom, à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit:

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Les employeurs et les personnes qui y sont assimilées visées à l'article 1^{er}, § 1^{er}, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-royal du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, qui sont confrontés à de graves difficultés économiques en raison du coronavirus COVID-19 peuvent, avant toutes poursuites judiciaires et tout autre plan de paiement amiable préalable, demander à l'Office national de sécurité sociale des termes et délais amiables pour les cotisations déclarées aux premier et deuxième trimestres 2021, pour les cotisations vacances annuelles exercice 2020, ainsi que pour les rectifications de cotisations échues jusqu'au 30 septembre 2021, à l'exception des montants de cotisations établis d'office par l'Office précité portant sur le premier et le deuxième trimestres 2021 en application de l'article 22 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, auquel cas les majorations de cotisations, les éventuelles indemnités forfaitaires dues en raison du non-respect des obligations de paiement des provisions et les intérêts de retard ne seront comptabilisés que lorsque et dans la mesure où les modalités de paiement définies ne sont pas strictement respectées.

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

ONZE GROET.

Op de voordracht van de minister van Werk en van de minister van Sociale zaken,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De minister van Werk en de minister van Sociale Zaken zijn ermee belast in onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

De werkgevers en de personen die hiermee worden gelijkgesteld bedoeld in artikel 1, § 1, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, die ernstige economische moeilijkheden ondervinden ingevolge het coronavirus COVID-19 kunnen, voor iedere gerechtelijke vervolging en elk ander voorafgaandelijk minnelijk afbetalingsplan, aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid om minnelijke afbetalingstermijnen verzoeken voor de door de werkgever aangegeven bijdragen voor het eerste en tweede kwartaal 2021, voor de bijdragen jaarlijkse vakantie voor het vakantiedienstjaar 2020 en voor de tot 30 september 2021 vervallen rechzettingen van bijdragen, met uitzondering van de door voormalde Rijksdienst ambtshalve vastgestelde bijdragen met betrekking tot het eerste en tweede kwartaal 2021 in toepassing van artikel 22 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, waarbij de bijdrageopslagen, de eventuele forfaitaire vergoedingen wegens het niet-nakomen van de verplichtingen inzake betaling van voorschotten en de verwijlrenten niet worden aangerekend wanneer en voor zover de vastgelegde betalingsmodaliteiten strikt worden nageleefd.

Les termes et délais à l'amiable visés à l'alinéa précédent sont accordés dans les conditions et selon les modalités fixées en application de l'article 40bis de la loi précitée du 27 juin 1969.

Art. 3

L'indemnité forfaitaire due en raison du non-respect des obligations de paiement des provisions visée à l'article 54bis de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 revisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs n'est pas applicable pour le premier et le deuxième trimestre 2021.

Art. 4

La présente loi produit ses effets le 1^{er} janvier 2021.

Donné à Bruxelles, le 3 februari 2021.

PHILIPPE

PAR LE Roi:

Le ministre du Travail,

Pierre-Yves DERMAGNE

Le ministre des Affaires sociales,

Frank VANDENBROUCKE

De minnelijke afbetalingstermijnen bedoeld in het vorige lid worden toegestaan volgens de voorwaarden en nadere regelen vastgelegd krachtens artikel 40bis van voornoemde wet van 27 juni 1969.

Art. 3

De vaste vergoeding wegens het niet-nakomen van de verplichtingen inzake betaling van voorschotten bedoeld in artikel 54bis van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders is niet van toepassing voor het eerste en tweede kwartaal 2021.

Art. 4

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2021.

Gegeven te Brussel, 3 februari 2021.

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De minister van Werk,

Pierre-Yves DERMAGNE

De minister van Sociale Zaken,

Frank VANDENBROUCKE